

مداخلة

السيد جان موكوالا باتيكي

الأمين العام لمجلس الشيوخ في جمهورية الكونغو الديمقراطية

حول

"الأخبار والابتكارات في برلمان جمهورية الكونغو الديمقراطية"

دورة جنيف

آذار/مارس 2024

1/3

ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



لقد شهد برلمان جمهورية الكونغو الديمقراطية في الآونة الأخيرة العديد من الأخبار والابتكارات الهامة، بما في ذلك:

1. تعزيز الديمقراطية: يعمل البرلمان الكونغولي على تعزيز المؤسسات، من خلال الإصلاحات التي تهدف إلى ضمان الشفافية والمساءلة وتمثيل المواطنين.

2. مكافحة الفساد من خلال إقرار القوانين والإجراءات التي تهدف إلى تعزيز الحوكمة الرشيدة.

وفي هذا الموضوع نذكر على سبيل المثال القوانين التالية:

- قانون أساسي يقضي بإنشاء، تنظيم، وتشغيل الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد؛

- قانون التصديق على المرسوم رقم 017/22 المؤرخ في 27 تموز/يوليو 2022، والذي يسمح بالتصديق على اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي ومنع التهرب الضريبي والغش في مسائل الضريبة على الدخل بين جمهورية الكونغو الديمقراطية وتركيا، ودولة قطر، ودولة الإمارات العربية المتحدة.

- قانون يخول التصديق على اتفاقية بين جمهورية الكونغو الديمقراطية ومملكة بلجيكا لتجنب الازدواج الضريبي ومنع الغش والتهرب الضريبي في المسائل الضريبية على الدخل والثروة؛

- مشروع قانون يخول التصديق على اتفاقية الاتحاد الإفريقي بشأن منع الفساد ومكافحته؛

- مشروع قانون يعدل ويكمل القانون رقم 2002/007 المؤرخ في 11 تموز/يوليو 2002 المتعلق بقانون التعدين؛

- قانون حول نظام الملكية العامة ونظام الأراضي والعقارات ونظام الضمان.

3. الرقمنة: يستكشف مجلس الشيوخ في جمهورية الكونغو الديمقراطية مبادرات الرقمنة لتحديث أساليب عمله وتحسين إنتاجيته وتعزيز شفافية العمليات البرلمانية. تُظهر هذه المبادرات والابتكارات التزام برلمان جمهورية الكونغو الديمقراطية بالتطور في بيئة تتطور باستمرار، مع تلبية احتياجات سكانها وتوقعاتها.

وبفضل الشراكة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، قامت خدمات مجلس الشيوخ بإنشاء وهيئة تطبيقين لتحويل الصوت مباشرة إلى نص وتسجيل الصوت تلقائياً، ويعمل هذان البرنامجان على تسهيل عمل خدمات السجل.



كما قام مجلس الشيوخ ببناء مركز للموارد الرقمية، والذي سيتم استخدامه لعقد المؤتمرات عبر الفيديو، والتعرف على الخدمات الرقمية، وإطار الحوار والتشاور بين مجلس الشيوخ مع المجالس الإقليمية في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وقامت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية بتعزيز المؤسسات المسؤولة عن مكافحة الفساد، مثل وكالة الاستخبارات الوطنية والمفتشية العامة للمالية من أجل مكافحة الممارسات الفاسدة بشكل فعال. كما تعهدت بنشر الحسابات العامة وتقارير التدقيق بانتظام لضمان الشفافية في استخدام الأموال العامة. وأطلقت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية أيضاً إصلاحات تهدف إلى تعزيز الشفافية في قطاع التعدين من خلال وضع آليات للمراقبة والمساءلة لضمان التعدين المسؤول.

حرر في كينشاسا، في 7 آذار/مارس 2024



UNION INTERPARLEMENTAIRE

INTER-PARLIAMENTARY UNION

ASSOCIATION DES SECRETAIRES
GENERAUX DES PARLEMENTS



ASSOCIATION OF SECRETARIES
GENERAL OF PARLIAMENTS

COMMUNICATION

by

Mr Jean MUKWALA BATEKE
Secretary General of the Senate of the Democratic Republic of the Congo

on

**“News and innovations in the Parliament of the Democratic Republic of the
Congo”**

Geneva Session
March 2024

The Parliament of the Democratic Republic of Congo has recently been the scene of several important news and innovations, including :

1. Strengthening democracy : The Congolese Parliament is working to strengthen institutions, through reforms aimed at guaranteeing transparency, accountability and representativeness of citizens.
2. The fight against corruption by adopting laws and measures aimed at promoting good governance.

On this subject, we cite for example the following laws :

- Organic law establishing the creation, organization and operation of the National Anti-Corruption Agency ;
- Law ratifying Ordinance-Law No. 22/017 of July 27, 2022 authorizing the ratification of the convention with a view to avoiding double taxation and preventing tax fraud and evasion in matters of tax on income between the DRC and Turkey, Qatar and United Arab Emirates ;
- Law authorizing the ratification of the convention between the DRC and the Kingdom of Belgium with a view to avoiding double taxation and preventing tax fraud and evasion in matters of tax on income and wealth ;
- Bill authorizing the ratification of the African Union convention on the prevention of the fight against corruption ;
- Draft law amending and supplementing law n°007/2002 of July 11, 2002 relating to the mining code ;
- Law on the general property regime, land and real estate regime and security regime.

3. Digitalization : The Senate of the DRC is exploring digitalization initiatives to modernize its working methods, improve its productivity and strengthen the transparency of parliamentary processes. These initiatives and innovations demonstrate the commitment of the DRC parliament to evolve in a constantly evolving environment, while meeting the needs and expectations of its population.

Thanks to the partnership with the UNDP, the Senate services with the installation and configuration of two applications for direct transcription of sound into text and automatic recording of sound, these two software programs further facilitate the work of the registry services.

Also, the Senate has built a digital resources center, which will be used for videoconferencing, learning about Digital services, Framework for Dialogue and Consultation of the Senate with the Provincial Assemblies of the DRC.

The Government of the DRC has strengthened the institutions responsible for the fight against corruption, such as the National Intelligence Agency (ANR) and the General Finance Inspectorate (IGF) in order to effectively combat corrupt practices.

He also committed to regularly publishing public accounts and audit reports to ensure transparency on the use of public funds.

The Government of the DRC has also launched reforms aimed at strengthening transparency in the mining sector by putting in place monitoring and accountability mechanisms to ensure responsible mining.

Done in Kinshasa, March 7, 2024